

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 177

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 22 de Diciembre de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 . . . . .



## EDITORIAL

Como una ola de adversidad se ciernen sobre nuestra Isla, a manera de desastres, que han desencadenado un pánico del que pueden derivarse lamentables resultados.

Una larga época feliz, de vida próspera, alegre y confiada, nos tenía al margen de aquella terrible crisis que por doquier se vivía, y nuestro espíritu no estaba por ello preparado para soportar los primeros embates que han apuntando su descarga.

La confianza, que fué siempre una de las principales características del carácter balear, está trocándose fulminantemente en un recelo y desconfianza, que amenazan seriamente la vida económica de nuestra tierra y su proverbial paz y tranquilidad.

Cierto es que las circunstancias han hecho que cunda el desaliento y el temor; pero es necesario que se imponga una reacción tan conveniente como urgente, si nos queremos salvar todos en general de una catástrofe cuyas consecuencias serían fatales para todos los sectores de la sociedad, y para la riqueza y el porvenir de nuestro pueblo.

Es necesario que se imponga una reflexión serena, para poder medir las consecuencias de dejarse ganar por el desaliento, sobreponiéndose a la alarma, y aportando cada uno su grano de arena para que la anómala situación se vaya despejando, y renazca la confianza perdida.

A todos interesa la solución de este problema que afecta a todas las actividades y a todos los estados de nuestra Mallorca, que de tierra privilegiada y feliz, podría convertirse en misera de persistir este estado de cosas que ya ha empezado a producir tristes consecuencias.

Afrontemos la situación con serenidad y prudencia, sin dejarnos llevar por impulsos que luego tendríamos que lamentar; salvemos a Mallorca de la ruina que la amenaza y salvémonos todos del desastre que supondría vivir sus consecuencias.

## NAVIDAD

Indudablemente que, el hecho más trascendental de la historia de la humanidad, fué la venida de Jesús. Constituye la fecha límite de una época y la fecha inicial de otra. Las dos unidades de tiempo se confunden en él; cerrando los años decrecientes en el año menos uno y abriendo los crecientes con el uno. Creyentes y no creyentes lo admiten. Su eco resuena festivo y alegre en todos los ámbitos del planeta y mil modos diferentes se han puesto a contribución para celebrarlo.

Precisa que lo cantemos. La poesía ha puesto a contribución sus más templadas y afinadas lirras para dejar sentir sus acordes cantando la Noche-Buena. La música popular entona en lenguas diferentes, la misma ritma, desgranando los célebres villancicos, que remozan la vida. Hasta el arte pone a contribución su inspiración para cantarlo, formando «belenes», en los que la música y la poesía se realizan en piedra, arcilla, cartón y papel.

Belén, he ahí el nombre del día. Pueblo riente y tranquilo de Judea. Palmas, arbustos, casas apiñadas en el monte y la luz resplandeciente de Oriente que en ti brilla, todo te saluda. Eres el pueblo venturoso, cuna del hombre que más ha influido en la marcha de la humanidad, para el indiferente y ascético, y pueblo profético y predestinado para recibir a Dios-Hombre, para el creyente. ¡Qué dulce misterio emana de tu recinto!

Noche apacible de invierno. Un hecho importantísimo, pasó desapercibido por los moradores del dormido pueblo belenita. Sólo los humildes se dan cuenta de él. No son llamados los poderosos de la tierra ni los ricos, ni los intelectuales a gozar del espectáculo; sólo los humildes, los pobres, los pastores, es decir los últimos de la escala social. Son los sencillos que dan fe de lo que ven. Los limpios de corazón. Quizás por habérsenos olvidado nos cabe la culpa de la falta de pobres en Iglesia. Hay que reconquistarlos.

Felicitaciones, perdones, renovación de

amistad, una serie de cumplidos sociales que hacen simpática la fiesta. Todo el mundo y en todas partes. Es la universalidad del hecho. Dad la vuelta al mundo. En lejanas tierras, seres muy diferentes de nosotros, tributan los mismos cultos. Las misiones cuidan de ello. La civilización cristiana vence y triunfa. Algunas nubes pueden oscurecerla por el momento, pero la luz potente de su verdad se abre paso entre ellas y ilumina las sociedades haciéndolas cada vez mejores. Amaos los unos a los otros, debe triunfar en todo y sobre todo.

Navidad. ¡Alegría! Pero es la alegría que recuerda a todos un deber. La semilla de la Verdad, depositada en mí por este hecho, exige en mí, con imperiosa obligación de justicia, la multiplicación de esta semilla, aun a costa de sacrificios míos. La sociedad debe educarse para formar un cuerpo místico de solidaridad en el que impere el amor y la paz. Todos somos hermanos, aun los más insignificantes.

Venid todos los pueblos y las razas todas. Las que más abandonadas estáis teneis un mayor derecho. Venid todos, aun los pueblos que estáis sumidos en la gentilidad, en las tinieblas del paganismo, para que todos juntos podamos cantar la gran fiesta.

¡El aguinaldo! he ahí otro símbolo de la fiesta. Quién no se desprende de él en el día de hoy? Son muchos que lo necesitan. Prodiguémosle. Hay que vencer el egoísmo y abrir la mano. Pero no sólo la mano, sino el corazón. Hay limosnas que ofenden. Repasemos nuestros sentimientos y cantemos las palabras de la Navidad: Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

VAN-DIK


El mejor regalo de NAVIDAD



**PANOCHADAS**

4 pesetas

Librería Vda. Rosselló



NOCHEBUENA

NOCHEBUENA



SELECTO y EXQUISITO  
MENÚ

Pensión FEMENÍAS

Se reciben encargos

**Este número ha sido visado  
por la censura.**

### Nuestra Banda Municipal

Intento con estas líneas pagar una deuda de gratitud, que debo, al Director y músicos que componen la Banda Municipal de nuestro pueblo.

No he olvidado la gran emoción que sentí al asistir en el mes de Octubre último, a uno de sus ensayos. Por mi ya larga residencia en Barcelona y como consecuente aficionado a la música, a nadie puede sorprender el que diga, que he tenido oportunidad para oír las mejores orquestas e infinidad de veces su incomparable Banda Municipal.

Claro es, que si fuera mi intento al hacer la más pequeña comparación, nadie me creería, a nadie convencería. Ni este es tan poco mi propósito.

Pero la emoción es cosa bien distinta. Se siente por causas que nos son casi siempre desconocidas. Es un fenómeno del que nunca acertamos a darnos perfecta cuenta. Es probable que influyera en mi ánimo algo muy parecido al dolor y casi diría vergüenza, que muchos manacorenses —es bien justo reconocer que todos,— hemos sentido durante muchos años, al observar que nuestro pueblo había perdido todo su rango artístico, al ver que tenían que ser contratadas para las fiestas de nuestro pueblo y para amenizarlas, las bandas de otras localidades desde luego muy inferiores en otros órdenes, pero que en este cultural han tenido de un modo indudable durante algún tiempo, una evidente superioridad. Quien sabe si la emoción la producía el adivinar la posibilidad de que un día no lejano, llegarán a ser realidades las ilusiones que acariciamos todos los que, en distintos secto-

res, luchamos noblemente con la única finalidad de elevar la cultura de nuestro pueblo en todas sus manifestaciones, porque todas son igualmente necesarias en una democracia.

Tal vez la emoción fué motivada porque en vez de músicos, tan sólo supe ver ciudadanos, que procedentes en su mayoría de nuestra menestralía, honraban al arte y se honraban a sí mismos dando un alto ejemplo de ciudadanía digno por todos conceptos de ser imitado y ensalzado.

Tengo la completa seguridad de que si los músicos hubieran sido profesionales, la emoción tan vivamente sentida, hubiera sido sustituida por otra cosa bien distinta. Por el sentido de comparación y el de crítica. Porque he tenido siempre el convencimiento, de que no tan sólo elevan el arte los que de la música han hecho su profesión; pues en el concepto que tengo de la democracia, lo elevan mucho más los que por el camino del arte, van al cumplimiento de sus deberes ciudadanos.

Manacor sueña con tener una banda

de música que pueda en su día ganar en artística lid los mismos laureles que para su gloria conquistó el Maestro Luis Rosselló al que, es bien de justicia, le dedique mi cariñoso recuerdo ya que todos los manacorenses le seremos siempre deudores de una labor cultural de cerca de medio siglo sin haber ocasionado ningún gusto al municipio.

Es un deber Director y músicos conquistar la victoria. Podéis tener la seguridad de que no ha de faltaros, ni un momento, el entusiasmo de los manacorenses. En esta empresa seremos todos, vencedores o vencidos. Pero la victoria, que no dudo conseguiréis, solamente a vosotros la deberemos, porque si fuérais vencidos, la culpa sería nuestra; porque os habría faltado nuestro calor, nuestra cooperación ciudadana, nuestro entusiasmo y seguramente, lo que por desgracia no tenemos aún en nuestro corazón,.....  
**EL IDEAL MANACORENSE.**

BARTOLOMÉ NADAL PASTOR

Barcelona 3 Diciembre 1934.

## Para Navidad y Año Nuevo

Gran Surtido  
en  
Turrone legítimos  
Pan dulce  
y  
Champán.

Pastelería  
Americana  
Ca'n Rincón

# SASTRERÍA COLOMER

## TRAJES ABRIGOS

## últimos modelos

### Semanas Sociales de España

#### Agradecimiento a la Prensa

La Comisión Permanente de las Semanas Sociales se cree en el deber de manifestar públicamente su más vivo y sincero reconocimiento a la Prensa de toda España por el apoyo y atención prestados a la Semana Social de Zaragoza. A ella se debe en gran parte el brillante éxito de la mencionada Semana, que, a pesar de las gravedades de las circunstancias, se celebró con toda normalidad y esplendor.

También a la Prensa se debe la divulgación de las enseñanzas brillantemente expuestas por los ilustres Prelados, profesores y conferenciantes de la Semana de Zaragoza.

La Comisión Permanente de las Semanas Sociales de España cumple gustosa este deber de justicia con la Prensa que tan eficazmente colabora en esta Obra, tan necesaria, de divulgación de las doctrinas social-católicas.

#### Un generoso rasgo de la SASSE

El Comité Directivo de la Sociedad de Amigos las Semanas Sociales de España (SASSE) deseosa de colaborar eficazmente en la Obra y procurar la mayor y mejor difusión de las doctrinas explicadas en las Semanas Sociales, ha adquirido doscientos ejemplares de la «Crónica de la Semana Social de Madrid» de 1933, para facilitarlos al precio excepcional de quince pesetas pagadas en plazos de 2'50 pesetas mensuales. El importe de los plazos se enviará en sellos de correo, por giro postal o por cualquier otro medio, al domicilio de la SASSE, Mayor, 3.—Madrid.

Concede la SASSE esta bonificación únicamente a los semanistas de las Semanas de Madrid (1933) y Zaragoza (1934), inscritos con inscripción rebajada y especial, a los seminaristas, sacerdotes de clero regular y secular, Juventudes Católicas y Círculos de Obreros católicos, siempre que los pedidos vayan refrendados por el sello parroquial o conventual correspondiente, o por el de las entidades

mencionadas a que pertenezca el peticionario.

#### La Crónica de la Semana Social de Madrid.

La Crónica de la Semana Social de Madrid constituye un magnífico volumen de LIII por 817 páginas, con varios gráficos y 21 láminas intercaladas en el texto.

Aparte la documentación completa de la Semana y un extenso prólogo-crónica, se recogen en el libro, en texto íntegro, puestos al día y acompañados de nutridas notas bibliográficas, las 23 lecciones y conferencias que sobre diferentes aspectos del tema central de la Semana «La Crisis moral, social y económica del mundo» dieron los ilustres profesores de la Semana, que son, sin duda alguna, autoridades del mayor prestigio social.

El libro puede considerarse sin duda el de más interés e importancia sobre asuntos sociales, publicado en España durante los últimos años. Debe figurar en la Biblioteca de todo buen católico.

### Felices Pascuas

con SIDRA CHAMPAGNE  
«El Gaitero»

Pastelería Ca'N Moragues, Pl. Weyler

### Brisas...

Hace ya algún tiempo nos ha llamado la atención una revista ilustrada mallorquina, excepcional por su elegancia, buen gusto e interés de información.

Con el apropiado título de *Brisas...* esta revista, la única de su género en Mallorca, siempre presenta un sumario, a la vez literario y gráfico, que cautiva al lector y consigue fascinar el criterio más exigente en la estampación artística de fotografía.

*Brisas...* en fin, es la Revista Ilustrada de Mallorca que lleva al hogar mallorquín el aura del progreso estético de nuestras costumbres, de nuestra isla y, también, del ancho mundo.

Unimos sin reservas nuestra entusiasta felicitación a las muchas que ya ha recibido la Editorial Vich de Inca tanto por su acierto como por el éxito que su revista ha obtenido ya entre nosotros y estamos seguros que en Manacor *Brisas...* encontrará el apoyo y las simpatías que se merece.

Las pólizas de Mútua Mediterránea cubren los riesgos de muerte e invalidez.

### Obsequio para felicitar a sus clientes

Los BANCOS, HOTELES, PELUQUERIAS, CAFÉS y COMERCIOS e INDUSTRIAS, pueden hacerlo con un

### Almanaque de bolsillo

especial para cada caso, desde 12 PESETAS el millar

Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló — Manacor

AÑO 1935

# TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Domingo 23 — A las 8'30

La aplaudida Compañía de Teatro Regional CATINA-ESTELRICH

1.º Se pondrá en escena la comedia en un acto y en prosa, de D. José María Tous y Maroto

## La comedia de 'n Cuanito

2.º La comedia en tres actos, de D. Miguel Puigserver

## L'AMO EN SION

La obra cumbre de la temporada

### CRONICA LOCAL

**FELICES FIESTAS.**—A todos y para todos, desea VOZ Y VOTO felicidades, en estos días que celebra el mundo católico, sus Fiestas mas genuinas de ternura y amor.

Pedimos en estos días, que renazca la paz espiritual, la fortaleza del espíritu ante los momentos adversos y contrariedades de la vida, la fé y esperanza, confiando siempre en la benevolencia infinita del Salvador.

Hacemos votos para el renacimiento de la confianza, para que ella marque el primer paso para reafirmar la prosperidad de Mallorca.

**CONCIERTOS.**— Los dará la Banda Municipal el próximo domingo día 23, a las 4 de la tarde, en el Paseo A. Maura y el día 26, a la misma hora, en la Plaza Conde Sallent.

Programa para el día 23:

- 1.º Las Insaciables P. D.—J. Guerrero.
- 2.º Blues de la revista Jazz-band—M. Penella.
- 3.º El hermano lobo (escena de baile) M. Penella.
- 4.º Fiesta húngara (czardas) R. Yust.
- 5.º Gigantes y Cabezudos (selección) M. Caballero.
- 6.º El Gallo ha vuelto P. D.—R. Boronat.

**SALIDA.**—Ha salido para la Península el Depositario de nuestro Ayuntamiento D. Julio Cortés Martínez.

**OPERADA.**—En Palma ha sido felizmente operada la Sra. D.ª Jerónima Oliver, Vda. de Mesquida.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**PETICIÓN DE MANO.**—Para el joven D. Juan Miquel Gelabert ha sido pedida la mano de la gentil Srta. Catalina Lull Buenaventura.

La boda se celebrará en breve.

**NECROLÓGICAS.**—Ha bajado al sepulcro, a los 60 años de edad, la señorita Ana Cerdá Gelabert. Reciban sus familias el testimonio de nuestra condolencia.

Hace unos días dejó de existir doña Francisca Ferrer, de 65 años. A su esposo D. Melchor Riera Gomila, enviamos la expresión de nuestro pésame.

**FARMACIA DE TURNO.**— Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

**ESTANCOS DE TURNO.**— Mañana domingo día 23 permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:  
N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.  
N.º 3.—Calle Francisco Gomila.  
N.º 5.—Avenida de la República.

**NATALICIOS.**—Los esposos D. Ramón Febrer Soler y D.ª Antonia Mesquida Fiol han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una hermosa niña que será llamada Magdalena.

D.ª Micaela Manresa, esposa del guardia Civil de este puesto D. Miguel Jordá, ha dado a luz con toda felicidad a un robusto niño que será bautizado con el nombre de Rafael.

**BODAS.**—El miércoles último unieron sus vidas la gentil Srta. Francisca Sansó Puigrós y el joven D. Pedro Juan Quetglas Puigrós. Les deseamos inacabables felicidades.

Esta mañana se ha celebrado el enlace matrimonial de la Srta. Antonia Riera Gomila con el joven albañil D. Jaime Vallcaneras Sureda.

Les deseamos toda suerte de venturas.

**CAJA DE PENSIONES.**—Han sido instaladas definitivamente las Oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en los bajos del edificio que posee la misma en la calle de la Estrella n.º 8, en lo que Monte-Pío de Manacor.

El local ha sido restaurado espléndidamente, con todas las comodidades para el público.

**LLEGADA.**— Procedente de América ha llegado un rico surtido de

### Piñas Brasileñas

De venta en la Pastelería Moragues, Plaza Weyler, 3.

**RUMORES.**—¿Qué habrá resultado del asunto aquel de la compra de dos «Cavecs», que hace una temporada ocupó la atención pública, y sobre el que publicamos un comunicado en el que figuraban unas declaraciones que atribuían la combinación al cabo de camineros del Estado?

Se dijo en aquella fecha que se abría un expediente en Obras Públicas para depurar el hecho.

Y estos días se rumorea que el expediente está terminado.

¿Que ha resultado de las actuaciones?

**INAUGURACIÓN.**—Con grandes reformas en el local, entre ellas la instalación de cómodas butacas y la calefacción central, inaugura hoy, día 22, la nueva empresa del Teatro Variedades su temporada.

Durante estos días se proyectarán las películas siguientes, cuya variedad dará idea del vasto contrato que con las casas productoras tiene hecho la nueva empresa.

Días 22 y 23.—«Torero a la fuerza» film de Artistas Asociados cuyo principal rol corre a cargo del artista Eddie Cantor.

«Secuestro Sensacional» de la «Paramount» hablada en español, por los mismos artistas que presentan Canción de Cuna.

Días 24 y 25.—Estreno en Mallorca «El mundo cambia» de la casa «Warner» en español, interpretada por Paul Muni, protagonista del film «Soy un fugitivo».

«Viudas Habaneras», revista de la «Warner» interpretada por Joan Blondell y Henda Farrell.

Diciembre 26.—«Cock-tail musical» en español, de la «Paramount», interpretada por Bing Coosby, Jak Ooakie.

«El último rodeo», de la «Paramount», película del Oeste.

MILICIA ANGÉLICA.—Con el concurso de la Congregación Mariana de esta ciudad se celebró el pasado domingo la anunciada velada en el local de la Milicia Angélica de Inca.

Tomó parte en la misma, entre diversos elementos de aquella Asociación, el joven de esta D. Loeenzo Morey que cantó al piano unas romanzas siendo muy aplaudido.

Hicieron uso de la palabra el Director de la Congregación Mariana de Manacor D. Miguel Picornell que pronunció elocuente y breve parlamento; y el abogado D. Gabriel Fuster Forteza que glosó el tema «Paso a la juventud».

Ambos oradores fueron ovacionados.

La presentación de la velada corrió a cargo del Pbro. Sr. Aguiló, Director de la Milicia Angélica de Inca, cerrando el acto, con breves y atinados consejos a los jóvenes, el Rdo. Cura-Ecónomo de aquella ciudad, Sr. Rayó.

SELLOS DE CORREOS.—Además del permiso que hasta día 25 del corriente ha concedido la superioridad para la circulación de los sellos de 30 céntimos con la efigie de Pablo Iglesias, se notifica que todos los poseedores de estos sellos podrán canjearlos por otros del mismo valor en la Expendeduría de la Administración, sita en la plaza del Conde Sallet, hasta el día 31 del mes en curso, previas las formalidades de que darán instrucciones en dicha Expendeduría.

CONFERENCIA.—En el salón de la Juventud de San Roque dió el pasado domingo una interesante conferencia ilustrada con numerosas proyecciones, acerca de la obra social de la Iglesia, el culto propagandista católico D. Baltasar Forteza.

MISA NUEVA.—El próximo, miércoles, día 26 celebrará su primera misa en el Convento de PP. Dominicos de esta ciudad, el P. Santiago Mellado.

TEATRO PRINCIPAL.—Se anuncia para mañana la presentación de la aplau-

didada compañía de teatro regional «Catina-Estelrich, que pondrá en escena las obras «La comedia d'en Cuanito» y «Lamo 'N Sió».

LLEGADAS.—Con objeto de pasar en esta las actuales vacaciones, han llegado los maestros nacionales D. Mateo Bibiloni y D. Sebastián Perelló.

Se encuentra también entre nosotros, nuestro amigo el joven médico D. Bartolomé Rosselló.

## Ayuntamiento

### DE LA SESION DEL DIA 21

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Hay un largo debate sobre la fuente y el sobrante de las aguas de la calle del Norte, cuya concesión se acuerda por mayoría.

Sigue en discusión el asunto de las bombillas, desechándose una proposición de la Presidencia sobre celebrar un concurso entre casas proveedoras de Manacor y quedando sobre la mesa 8 días una proposición del Sr. Fernandez, que se ha reintegrado a su escaño.

Y nada más; se levantó la sesión después de más de dos horas de discutir.

### COMENTARIO

Si de una vez para siempre se convencieran los municipales de que su función debe ser esencialmente admi-

nistrativa cuando ocupan su cargo en las Corporaciones, se habrían terminado los incidentes del tipo de este de la fuente y el sobrante de aguas de la calle del Norte, tras de cuya discusión de tira y afloja parece asomar politiquería, que envenena y adultera la verdadera y delicada función de los representantes del pueblo en el consistorio. Pero en esta pseudo-ignorancia de su verdadero y esencial cometido están casi todos los municipales españoles..., que es una lástima para los pueblos y sus habitantes. ¿Qué le vamos a hacer? Esperemos nuevas estructuraciones y leyes municipales, que pongan coto a las disgresiones inútiles y perjudiciales a la necesaria colaboración de los componentes de los concejos en beneficio de sus regidos.

## La Revolución

en TURRONES y CHAMPAGNE  
Pastelería Ca'N Moragues, Pl. Weyler

## ¡Atención! señoras y señores

¿Quiere gozar de la vida?

¿Quiere estar satisfecho y sano?

Coma a gusto y variado, consulte los libros de cocina

La Cocina de las Familias	0'75
El Cocinero Universal	1'50
Le Cuyña Mallorquina	1'50
El Rey de los Cocineros	2'00
Carmencita o la buena Cocinera	4'00
¿Quiere V. comer bien?	5'00
El Libro Ideal de Cocina	6'00

De venta:—En la Librería Vda. de B. Rosselló.—Manacor.



## Velódromo de Manacor

Martes 25 Diciembre - Fiesta de Navidad

## Gran Acontecimiento Ciclista

# 2 HORAS a la AMERICANA

Corredores de fama MUNDIAL

Ver programas

# El movimiento revolucionario de Asturias en la prisión de Oviedo

(Continuación)

De pronto se oye un cañonazo, y del sitio en que se practicaba la mina salen corriendo un guardia de Asalto, dos soldados y dos paisanos, todos ensangrentados. «¡Pobrecitos míos!», gritan las mujeres. «D. Luis, venga a curar». Dos de los heridos son graves. Se bajan los colchones de casa para instalar el hospital de sangre, y las familias, para dejar hueco a los heridos, se marchan al despacho del Director.

Los reclusos se contentan; estos heridos son la venganza enemiga por la muerte del preso. ¡Hurra!

Seguimos todos sin comer y sin beber: presos, empleados y familia; muchos no se levantan por debilidad; otros parecen espectros de luengas barbas; ahora hay un silencio grande. Todos están reconcentrados en sí mismos.

En el despacho están reunidos el Director y empleados. El cuadro es verdaderamente conmovedor. Me dirijo a ellos, animándolos; hay alguno que a cada estampido de cañón encoge el cuerpo, al igual que un niño cuando se le va a pegar; ¡hasta cubre su cabeza con los brazos! Había otro que paseaba maquinalmente, gesticulando el rostro y haciendo contorsiones con el cuerpo; y para qué dar más detalles de la escena; el miedo pasa y se enseorea de la persona sin pedir permiso, y precisamente en aquellos momentos en que la depresión, debilitando el espíritu, lo entrega al zarandeo de lo que debe o no de hacerse.

Justo es confesar que no era para nosotros. Un empleado dejó en su casa mujer y seis niños, el mayor de catorce años y el menor que apenas anda, sin un pedazo de pan que llevarse a la boca, ¿que les habría pasado?; otro, cuyo padre quedó en cama gravemente enfermo; quién esperaba la familia de Palencia el día 5 y no llegó ni sabía nada de ella.

Unos abogaban por indicar al Teniente Sr. Marina que se retirase; otros, que no. En lo que todos estaban conformes era en que, caso de retirada de la fuerza o de asalto de los revoltosos, se unirían a los presos y se confundirían con ellos para salir indemnes.

Intervine en la discusión y les dije: «Ahi fuera, señores, tengo a mi cargo y confían 14 mujeres; la debilidad del sexo es conocida, y a pesar de ello tienen más presencia de ánimos que ustedes; es menester fortalecer el espíritu, sacar fuerzas de flaqueza; en suma, hacer de tripas corazón, sobreponiéndose a la desgracia

grande que a todos nos amenaza; mi familia y yo, desde luego, por grave riesgo que corramos, seguiremos la suerte de la guardia; si se retira, con ella nos iremos, y si se defiende, con ella nos defendemos».

Cobraron ánimos y todos fueron a su trabajo, cuando un incidente imprevisto vino a agravar la situación. Entró el sargento, descompuesto y con ademán firme, aunque con voz temblorosa, sin duda por el horror que en él causara transmitir la orden que traía, y dijo: «El Teniente me ha dicho que o me entregan la segunda llave del rastrillo, que es falsa, en un plazo de cinco minutos, o fusilo a todos los empleados y familias.» No hay palabras para narrar el espanto que aquello produjo en todos; no eran bastantes los peligros de las balas, las necesidades del cuerpo debilitado por el hambre y por la sed, había que apurar el cáliz de la amargura y temer como peligro más próximo un fusilamiento por las fuerzas leales. Se me llamaba a grandes voces: «¡D. Eraclio! ¡D. Eraclio!» Acudí, y enterado, encarándome con el sargento, que cerraba el paso de salida, le dije: «Sargento, al Teniente le han engañado y de esta puerta (señalando al rastrillo) nunca ha habido más que una llave, que es la que tiene en su poder el empleado, y si hay alguna duda, dígame al Teniente que esto lo afirmo bajo palabra de honor y ofre-

ciendo mi persona como garantía». Quedó dilucidado el incidente, sin otra consecuencia que el susto sufrido.

La guardia pasó aquel día sin comer; los presos igualmente ayunaron y las familias nos servimos una espléndida comida, compuesta por un bote de pimientos y otro de guisantes para cada cinco.

Nunca creí que mi estómago resistiera sin producir arcadas al contemplar la suculencia de los platos y el uso de los dedos mugrientos como tenedor. «Necesitado te veas para que lo creas», dice el refrán.

Al mediodía un cañonazo destruyó todo el mobiliario que le quedaba a la Celdadora. Viuda y tres hijos se quedaban con lo puesto y con 14'90 pesetas, que

**Automovilistas**

---

Para Gasolina, Aceite  
Vacuum y Neumáticos

---

**ALEJO RIERA**

---

Plaza de San Jaime :-

## Doctor Jaime Comas

Médico - Oculista

Permanecerá en Manacor todos los lunes, admitiendo consultas de 2 a 6 tarde sobre ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISTA.

Consulta: todos los lunes de 2 a 6, Calle Noguera.

Consultorio particular: Santo Domingo 32. — PALMA.

## HISPANIA Y SUIZA

COMPAÑÍAS DE SEGUROS EN GENERAL

Responsabilidad Civil - Incendios - Individuales - Póliza combinada de motín y saqueo - Accidentes del Trabajo - Robo - Seguro completo del automovilista

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL — J. Lliteras, 4

## Gran Liquidación

**Ojo los que construís casas: no dejarse sorprender**

Por retirarse del negocio, pone a disposición de su clientela y del público en general, toda la existencia en

**BALDOSAS**

con una **REBAJA** de **PRECIOS** excepcionales.

**Bartolomé Fons**  
Calle Maura, 3. - Manacor

tendrían que buscar entre los escombros.

La falta de viveres y municiones por un lado, el cumplimiento del deber por el otro, hacía que el valiente Teniente se preocupara de la situación. Su cerebro debía ser un torbellino de ideas que se desplazaban a su consideración como bailarinas en revistas. Reunió a la guardia y con la faceta del santo deber dijo: «Yo pienso resistir hasta morir; si alguno me sigue, que se quede, y el que no quiera, que se retire». Todos, a excepción de cuatro, se unieron al Teniente y se abrazaron. Los que se retiraron pronunciaron una blasfemia y doblaron el quicio de la puerta, ocultándose. No quise verlos ni conocerlos por la prudencia que me impuse al instante, ante el temor de que al señalarlos como traidores fueran muertos en el acto. Además tenía el convencimiento de que llegado el momento pelearían como los buenos, y así fué.

Serían las cuatro de la tarde. La situación continuaba insostenible, a pesar del valor de la guardia. La defensa se hacía imposible por falta de municiones; los soldados estaban tirados por las escaleras. Y vino lo que tenía que venir ante el incesante cañoneo: consultas de los jefes entre sí y acuerdo de retirada.

Me llamó el Teniente y me lo dijo; «Estoy a sus órdenes, y con ustedes nos vamos la familia y yo.» Propuse y acepté que puesto que se retiraba yo podría hacer gestiones para que no se nos molestara en la retirada, y cuando estábamos tratando del asunto se presentó una escuadrilla de aeroplanos, compuesta de siete aparatos, que empezó a bombardear el Naranco. Calló, silenció la fusilería. Súbitamente dijo el Teniente: «No estamos abandonados, los aeroplanos nos defienden, hay que resistir. Soldados, vosotros tenéis madre; yo, madre y mujer. Por ellas y por la Patria hay que sacrificar nuestras vidas. Resistiremos mientras vivamos; cada uno a sus puestos.»

Era la sexta noche de insomnio y el tercer día de hambre y sed; como el siguiente no se hubiera podido pasar sin

agua, se dispuso una aguada por cuatro reclusos de delitos leves, que marcharon y no regresaron. ¡Qué camaradas tenían los reclusos!

Aquella noche contemplamos por primera vez detrás del Naranco el reflejo de focos o reflectores potentes que recorrían las crestas de la montaña de uno a otro lado. Este fenómeno lo atribuían los reclusos a los focos de sus tanques, que venían camino de Oviedo, y nosotros, a la llegada de buques de guerra a Gijón con refuerzos. Eran unas señales que nos traían esperanzas de salvación.

ERACLIO IGLESIAS

(Concluirá)

**ran stock azulejos**  
V A R I E D A D

MIGUEL RIERA BILLOCH  
Al lado Banca March

**Se vende o alquila**

la casa núm. 10 de la Plaza del Cos. También se venden solares adyacentes a la susodicha casa. Informes: Guillermo Ramis - Calle del Angel, núm. 12.

**Mutua Mediterránea**

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona



Sucursal: = PALMA DE MALLORCA. = Calle San Miguel, 102-1.°

Agente en Manacor: **D. Mateo Perelló** - Paseo A. Maura, 5

## DEPORTES

CICLISMO

*Grandioso acontecimiento*

Para el día 25 de este mes fiestas de Navidad el Velódromo de Manacor organiza una gran reunión ciclista internacional.

Constituye el programa una gran americana de dos horas con corredores de reconocida fama mundial, y que sólo con un magnífico esfuerzo de la empresa de nuestro Velódromo podrán admirar los aficionados manacorenses.

Los equipos serán: Jean Manche (francés)-Llodrá—Cañardó-Torrens—Bachero-Gascón—J. Cebrián Ferrer-Llompart—Pou-Ferrando—V. Cebrián Ferrer-Pujol.

Como puede verse se trata de la máxima combinación que puede hacerse siendo tal la calidad de los participantes que solo sus nombres representan una garantía de lo interesante que va ser la carrera.

Para su AUTO, CAMION o MAQUINARIA, emplee siempre los

Lubrificantes **Silkoil**

Puro origen, garantizados de Pensilvania  
V. S. A. — M. GELABERT — Manacor

**CHOFERS:**

Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Rosselló.

# Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA  
Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## Lanas para Colchones

Proceden de las mejores comarcas. Son las más limpias y bien lavadas. Son las preferidas y acreditadas :-:

Algodones de las mejores calidades. = Miraguano puro de Java. = Lana de corcho y crin vegetal :-:

**Pou-Fondo**

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRÉS

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

# PHILIPS

# 638

Lo oirá Vd. en su casa o en

**Garaje LLULL**  
**MANACOR**

Ultimo modelo.  
El receptor más claro del mundo.

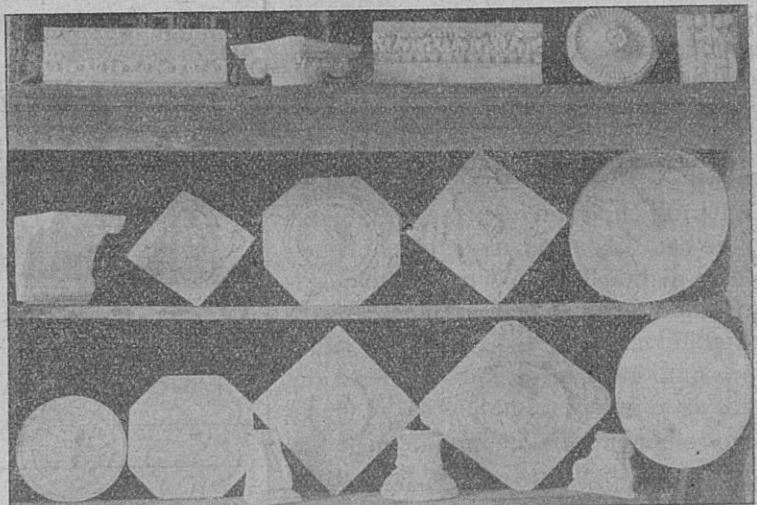
## Materiales de Albañilería

Construcciones de cielos rasos — Cañisos para id.

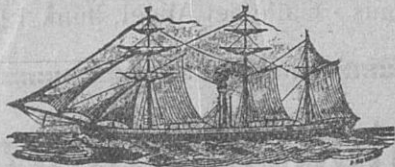
Escaleras, fregaderas, chimeneas y toda clase de piedra artificial— Vigas de cemento armado — Canales para huerto

**ANTONIO MARTÍ**  
(a) Brun

Avenida República, 67. — Teléf. 79



## PARA LOS COMERCIANTES



# VELEROS

A MOTOR

En BARCELONA: Servicio cada 10 días :-: En PORTO-COLOM: Servicio cada 10 días

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguibau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguibau. Teléf. 15732

Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, n.º 28. — Teléfono n.º 40

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de de este Semanario. :-: